

Mayo 2026

Folleto de Piscina y Lecciones de Natación



Mayo 2026

La Ciudad de Whitehall desea informarle sobre los programas que estarán disponibles para usted y su familia en el Centro Acuático de Whitehall durante el verano de 2026.

La inscripción para lecciones de natación y membresías de piscina se llevará a cabo:

Miércoles 28 de mayo de 4:00 p.m. a 5:30 p.m.

Estación de Bomberos de Whitehall

36260 Tower Drive

Si no puede asistir el **28 de Mayo**, puede inscribirse en la Oficina de la Ciudad de Whitehall:

Jueves 29 de Mayo, Viernes 30 de Mayo y Lunes 2 de Junio

Oficina de la Secretaria Municipal de Whitehall

36295 Main Street (Depósito de tren)

8:00 a.m. a 4:30 p.m.

- Las membresías y la inscripción a lecciones estarán disponibles en la taquilla de la piscina a partir del **7 de Junio**, durante el horario de natación libre. No se aceptarán inscripciones ni pagos **del 3 al 6 de Junio**.

Las lecciones se asignan por orden de llegada y con cupo limitado.

El tamaño de las clases depende del nivel.

TODAS las tarifas deben pagarse al momento de la inscripción.

Las tarifas NO SON REEMBOLSABLES.

Se requiere el **formulario de Consentimiento y Reconocimiento** para TODOS los participantes. Todos los niños pueden incluirse en un solo formulario. Su hijo no podrá participar sin este documento en archivo.

Para preguntas:

☎ 715-538-4353

✉ [whitehall@whitehallwi.com](mailto:whitehall@whitehallwi.com)

Siga la página de Facebook del Centro Acuático de Whitehall para actualizaciones.

Horario de Lecciones de Natación – Verano 2026

Las clases son de lunes a viernes durante dos semanas.

Sesión 1: 15 de Junio – 26 de Junio

Sesiones de la mañana

8:00 am - 8:45 am: Nivel 1 & Nivel 3

9:00 am - 9:45 am: Nivel 2 & Nivel 4

10:00 am - 10:45 am: Nivel 2 & Nivel 1

11:00 am - 11:45 pm: Nivel 5/6 & Nivel 2

Sesión 2:* 13 de Julio – 24 de Julio

Sesiones de la Tarde

5:30 pm - 6:15 pm: Nivel 4 & Nivel 2

6:30 pm - 7:15 pm: Nivel 3 & Nivel 1

7:30 pm - 8:15 pm: Nivel 5/6 & Nivel 1

Sesión 3: 27 de Julio – 7 de Agosto**

Sesiones de la mañana

8:00 – 8:45 am: Nivel 1 y Nivel 3

9:00 – 9:45 am: Nivel 2 y Nivel 4

10:00 – 10:45 am: Nivel 2 y Nivel 1

11:00 – 11:45 am: Nivel 5/6 y Nivel 2

Lecciones para Niños Pequeños (2–4 años con un padre)

Fechas: 11, 18, y 25 de Julio, 1 de Agosto

Horario: 10:00 am – 11:00 am

Estas lecciones ayudan a desarrollar habilidades acuáticas básicas con apoyo parental, fomentando confianza y comodidad en el agua.

La investigación muestra que el aprendizaje es más efectivo:

-1 vez al año

-Durante 2 semanas

-En sesiones de al menos 30 minutos

No hay reembolsos por ausencias o cancelaciones debido a condiciones meteorológicas u otros eventos incontrolables.

El objetivo es formar nadadores competentes, con énfasis en:

-Seguridad en el agua

-Técnicas de nado

-Resistencia

Otras Actividades:

Natación de carriles (adultos):

6:30 – 8:00 am (Lunes, Miércoles, Viernes)

Comienza: 9 de junio

\$5 por sesión o incluido en membresía

Aeróbicos acuáticos (adultos):

-7:00 – 8:00 am (Lunes, Miércoles, Viernes)

-\$5 por sesión

Día de Flotadores (fin de temporada)

-16 de agosto, 3:00 – 6:00 pm

-Se permiten flotadores (no en trampolín o tobogán)

Día de Perros

-17 de agosto, 5:00 – 7:00 pm

-Certificado de rabia requerido



-\$5 por perro

-Solo perros en el agua

Horario de Piscina

Natación libre:

- 1:00 pm – 7:00 pm (Junio de 4 - Julio de 3)
 - (Julio de 6 - Julio de 12)
 - (Julio de 18 - Julio de 19)
 - (Julio de 25 - Agosto de 5)
 - (Agosto de 9 - Agosto de 16)
- 11:00 am – 5:00 pm (Julio de 13 - Julio de 17)
 - (Julio de 20 - Julio de 24)
- 1:00 pm – 5:00 pm (Julio de 4 y 5)
 - (Agosto de 6 – Agosto de 8)
- 3:00 pm – 6:00 pm (Agosto de 16)

-  Apertura para la temporada: Junio de 4, 1:00 pm
-  Cierre para la temporada: Agosto de 16, 6:00 pm

Tarifas de Piscina

Cuando se construyó el Centro Acuático de Whitehall en 1995, los municipios, pueblos y ciudades circundantes acordaron proporcionar un subsidio al Centro Acuático para que a los no residentes se les cobraran las mismas tarifas de membresía que a los residentes. Con el tiempo, esos subsidios se redujeron y luego se eliminaron por completo en 2018. Los contribuyentes de la ciudad de Whitehall han absorbido todo el déficit operativo desde entonces. Con el aumento de los costos de los productos químicos, el gas natural y el personal, por nombrar solo algunos ejemplos, los contribuyentes de la ciudad de Whitehall ya no pueden absorber toda la pérdida operativa. Por lo tanto, se ha establecido una estructura de tarifas para residentes y no residentes para la temporada 2026.

Tarifas:

Pase diario

\$5 por persona

Membresías Residentes de Estacional

- Familiar: \$200 (\$150 después del 1 de julio)
- Individual: \$125 (\$100 después del 1 de julio)
- Senior (55+): \$120 (\$95 después del 1 de julio)

Membresías No Residentes de Estacional

- Familiar: \$250 (\$200 después del 1 de julio)
- Individual: \$175 (\$150 después del 1 de julio)
- Senior: \$170 (\$145 después del 1 de julio)

Todos deben vivir en la misma residencia para membresía familiar.

****La membresía Senior es para personas de 55 años o mas****

Niños menores de 10 años deben estar acompañados por alguien de 13+ años.

Lecciones de Natación – Tarifas

- \$50 por sesión (con membresía)
- \$100 por sesión (sin membresía)

Niños pequeños

- \$25 con membresía
- \$50 sin membresía

Las tarifas de las clases de natación DEBEN pagarse al momento de la inscripción. Si decide no comprar una membresía de piscina al momento de inscribirse en las clases de natación, la tarifa es de \$100.00 por estudiante, por sesión. Esta tarifa no será reembolsada si decide comprar una membresía de piscina en una fecha posterior, ni la tarifa de la membresía se reducirá por la tarifa de la clase.

Los niños menores de 10 años deben estar acompañados por un adulto, tutor, Hermano o nñera mayor de 13 años por razones de supervisión y seguridad.

Para preguntas o inquietudes, comuníquese con la Ciudad de Whitehall por teléfono al 715-538-4353 o por correo electrónico a whitehall@whitehallwi.com

Siganos en Facebook en:

Centro Acuático de Whitehall

Ciudad de Whitehall

Normas de la Piscina

Cierres por:

- Heces → cierre 2 horas o todo el día
- Vómito → cierre todo el día
- Sangre → espera 30 minutos
- Tormentas → pausa de 20 minutos
- Lluvia fuerte → posible cierre
- Calor extremo → descansos cada 45 min

Reglas

- * **✗ No flotadores (water wings, chalecos, etc.)**
- * **✓ Gafas permitidas (no compartir)**
- * **✓ Solo ropa de natación**
- * **✗ No comida externa**
- * **✓ Comportamiento respetuoso requerido**

Formulario de Consentimiento

Nombre del participante(s): _____

Municipio: _____

Alergias/condiciones médicas: _____

(Nombre del niño + condición)

Yo, el padre o tutor legal abajo firmante del/de los participante(s) mencionado(s) anteriormente que sea/son menor(es) de 18 años de edad, en consideración del derecho a participar en las Actividades de Recreación de Verano, reconozco y doy mi consentimiento a lo siguiente:

Doy mi consentimiento para la participación voluntaria en actividades patrocinadas por el Departamento de Recreación de Verano de Whitehall. Doy permiso para que el/los participante(s) practique(n), juegue(n), observe(n) o viaje(s) hacia y desde los sitios donde se realizan las actividades

Entiendo y reconozco que las actividades conllevan ciertos riesgos y riesgos imprevistos, que podrían resultar en lesiones, muerte, enfermedad, dolencia o daños físicos o mentales al participante, a la propiedad, a los espectadores o patrocinadores, o reclamaciones en mi contra por parte de espectadores o terceros. Acepto expresamente aceptar y asumir toda la responsabilidad y los riesgos derivados de la participación de los Participantes en las actividades. La participación del Participante en la actividad es puramente voluntaria: nadie obliga al Participante a participar a pesar de los riesgos conocidos o desconocidos.

Entiendo y reconozco que la Ciudad no proporciona beneficios de seguro médico al/los Participante(s) durante las actividades.

Reconozco que el/los Participante(s) goza(n) de buena salud física y mental, y no padece(n) ninguna afección, enfermedad o discapacidad que pudiera afectar su participación en las actividades.

Por la presente doy mi consentimiento para la atención médica de emergencia proporcionada por un médico, un dentista u otro personal médico o de atención de urgencia. Esta atención se puede brindar bajo las condiciones que se consideren necesarias para el bienestar del/los Participante(s).

Nombre del padre/tutor: _____

Dirección: _____

Teléfono (día/noche): _____

Correo electrónico: _____

Firma: _____ Fecha: _____